



# Amtsblatt der Stadt Kassel

7. September 2018  
Nr. 040 / 2. Jahrgang  
erscheint wöchentlich

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis .....	356
Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien.....	357
Sitzung des Ortsbeirates Oberzwehren .....	357
Sitzung des Ortsbeirates Waldau .....	357
Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold... ..	357
Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit Integration und Gleichstellung der Stadtverordnetenversammlung Kassel .....	357
Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel .....	358
Bekanntmachungen .....	359
Bekanntmachung der Geschäftsordnung Beirat 7000 Eichen.....	359
Verlust eines Dienstaussweises .....	362
Verlust eines Dienstaussweises .....	362
Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019.....	362
Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung .....	363
Ausbildung 2019 .....	363
Architektinnen / Architekten .....	363
Ingenieurin / einen Ingenieur.....	364
Meisterin / Meister im Garten- und Landschaftsbau bzw. eine Gartenbautechnikerin / einen Gartenbautechniker .....	365
Sachbearbeiterin bzw. Sachbearbeiter für das Sozialamt – Abteilung Wohngeld.....	366
Öffentliche Ausschreibungen.....	367
Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....	368

Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....	368
Impressum .....	368

Entdecken Sie Europas größten Bergpark mit der

## Bergpark-App

Kassel documenta-Stadt

iOS Android

Laden Sie die kostenlose App direkt aus dem Apple iTunes Store oder bei Google Play herunter

**Bergparkplan**  
**Wasserspiele**  
**Sehenswertes**  
**Informationen**  
**Anreise**

mhk KASSEL MARKETING Kassel documenta Stadt

## **Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien**

### **Sitzung des Ortsbeirates Oberzwehren**

Am Mittwoch, 12. September 2018, um 18.30 Uhr, findet im Hotel Eichholz, Saal, Oberzwehrener Straße 49, Kassel, die 25. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Oberzwehren statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Haushaltsplanentwurf 2019
2. Neuer Standort für eine Bank
3. Neufassung der Parkgebührenordnung der Stadt Kassel
4. Mitteilungen

gez. Barbara Bogdon  
Ortsvorsteherin

### **Sitzung des Ortsbeirates Waldau**

Am Dienstag, 11. September 2018, 19.30 Uhr, findet im Bürgerhaus (Alte Schule) Waldau, Kasseler Straße 35, Kassel, die 22. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Waldau statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt

#### **Tagesordnung**

1. Vorstellung des Bauvorhabens Kasseler Straße 42
2. Vorstellung der Randstreifensanierung Kasseler Straße von der Waldemar-Petersen-Straße bis zum Penny-Markt
3. Erläuterung zur Straßenzustandskarte für Waldau
4. Haushaltsplanentwurf 2019
5. Vergabe von Dispositionsmitteln
6. Mitteilungen

gez. Joachim Bonn  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold**

Am Donnerstag, 13. September 2018, 19.00 Uhr, findet in der Gaststätte „Zur grünen Oase“, Naumburger Straße 41 G, Kassel, die 28. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Vorstellung Schulsozialarbeit an der Valentin-Traudt-Schule
2. Vorstellung Initiative Radentscheid Kassel
3. Entwicklung Wohnungsbau in Rothenditmold
4. Projekt und Wettbewerb "Kinder gärtnern"
5. Haushaltsplanentwurf 2019 der Stadt Kassel
6. Mitteilungen

gez. Hans Roth  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit Integration und Gleichstellung der Stadtverordnetenversammlung Kassel**

Am Donnerstag, 13. September 2018, 17.00 Uhr findet im Lesezimmer, Rathaus, die 22. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung statt.

#### **Tagesordnung:**

##### **1. Sauberkeit in städtischen Park- und Grünanlagen**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Stefan Kortmann  
- 101.18.993 -

##### **2. Parkordnung**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Matthias Nölke  
- 101.18.996 -

##### **3. Zwangsräumung Campingplatz**

Anfrage der CDU-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Stefan Kortmann  
- 101.18.994 -

**4. Vorbereitungen zur Einführung der Videoüberwachung**

Anfrage der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Stefan Kortmann  
- 101.18.1020 -

**5. Informationsfreiheitsatzung**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Matthias Nölke  
- 101.18.1024 -

**6. Fundtiere in der Stadt Kassel**

Gemeinsame Anfrage der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas Ernst  
Berichterstatter/in: Stadtverordnete Awet Tesfaiesus  
- 101.18.1040 -

gez. Stefan Kortmann  
Vorsitzender

**Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel**

Am Mittwoch, 12. September 2018, findet um 17.00 Uhr im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel, die 25. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen statt.

**Tagesordnung:**

**1. Richtlinien für die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen sowie für die Behandlung zusätzlicher Aufwendungen und Auszahlungen aufgrund zweckgebundener Mehrerträge oder Mehreinzahlungen**

Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Christian Geselle  
- 101.18.977 -

**2. Mittelumsetzungen von Haushaltsansätzen aufgrund unterjähriger organisatorischer Veränderungen;**

- Kenntnisnahme Liste a / 2018 -  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Christian Geselle  
- 101.18.1002 -

**3. Hessische Arbeitsmarktförderung – Umsetzung des Ausbildungs- und Qualifizierungsbudgets 2018**

Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Bürgermeisterin Ilona Friedrich  
- 101.18.1007 -

**4. Feststellung des Jahresabschlusses 2017 für KASSELWASSER – Eigenbetrieb der Stadt Kassel – im Zusammenhang mit dem Bericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft HTW-Wirtschaftsprüfung GmbH, über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2017**

Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Stadtbaurat Christof Nolda  
- 101.18.1021 -

**5. Kommunales Investitionsprogramm II / „KIP macht Schule“ (KIP II) des Bundes und des Landes Hessen;**

**Projektliste KIP II Stadt Kassel**

Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Stadtbaurat Christof Nolda  
- 101.18.1022 -

(gleichzeitig im Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung)

**6. Zweckgebundene Mehrerträge und entsprechende Mehraufwendungen bzw. Mehreinzahlungen und entsprechende Mehrauszahlungen gemäß § 19 GemHVO für das Jahr 2018;**

- Kenntnisnahme Liste Z-A / 2018 -  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Christian Geselle  
- 101.18.1023 -

**7. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 HGO für das Jahr 2018;**

- Liste 3 / 2018 -  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Christian Geselle  
- 101.18.1026 -

#### **8. Documenta Aufsichtsrat stärken**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der Kasseler Linke und FDP + Freie Wähler + Piraten  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Lutz Getzschmann  
- 101.18.963 -

#### **9. Umsetzungsstand Modernisierung der Straßenbeleuchtung**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Lutz Getzschmann  
- 101.18.966 -

#### **10. Aufhebung der Satzung über die Erhebung von Straßenausbaubeiträgen**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Dominique Kalb  
- 101.18.970 -

#### **11. Rundfunkbeitrag**

Anfrage der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Michael Werl  
- 101.18.987 -

#### **12. Kassel Airport**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Volker Berkhout  
- 101.18.1000 -

#### **13. Ratskeller**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Volker Berkhout  
- 101.18.1001 -

#### **14. Verbrauch Haushaltsmittel**

##### **1. Halbjahr 2018**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Volker Berkhout  
- 101.18.1018 -

#### **15. Angebot für Fahrräder und Pedelecs**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Lutz Getzschmann  
- 101.18.1028 -

#### **16. Auswirkungen der Liniennetzreform**

Anfrage der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Dominique Kalb  
- 101.18.1030 -

#### **17. Schnelles Internet für Kasseler Schulen**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Dr. Michael von Rüden  
- 101.18.1031 -

gez. Petra Friedrich  
Vorsitzende

## **Bekanntmachungen**

### **Bekanntmachung der Geschäftsordnung Beirat 7000 Eichen**

#### **1.**

##### **Aufgaben**

##### **1.1.**

Der „Beirat 7000 Eichen“ berät und unterstützt die Verwaltung bei der Erhaltung und Weiterentwicklung des Kunstwerks „7000 Eichen“ sowie bei der Durchführung ihrer Aufgaben, die das Kunstwerk und seine Erhaltung betreffen.

##### **1.2.**

Der Beirat ist zu wichtigen Entscheidungen des Magistrats, die das Kunstwerk, insbesondere zu Maßnahmen, die das Fällen oder Versetzen eines oder mehrerer Bäume des Kunstwerkes, betreffen, zu hören. Seine Empfehlungen sind für die Verwaltung nicht bindend.

##### **1.3.**

Ohne den Beirat können von der Verwaltung folgende Maßnahmen durchgeführt werden:

- Schnitt- und Pflegemaßnahmen
- Nachpflanzungen an bestehenden Standorten
- Baumfällung im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht oder Gefahrenabwehr

-Ablehnung von Veränderungen am Kunstwerk  
-Untersagung zur Veränderung von Standorten  
des Gartenkulturdenkmales „7000 Eichen“

1.4.

Der „Beirat 7000 Eichen“ arbeitet unabhängig.  
Er ist nicht an Weisungen gebunden.

2.

### **Zusammensetzung**

2.1.

Mitglieder des „Beirates 7000 Eichen“ sind

mit Stimmrecht:

-die Kulturdezernentin/der Kulturdezernent der  
Stadt Kassel kraft Amtes

-die/der Vorsitzende des Vorstandes der  
Stiftung 7000 Eichen kraft Amtes

-ein weiteres Mitglied des Vorstandes der  
Stiftung 7000 Eichen

-zwei Mitglieder des Kuratoriums der Stiftung  
7000 Eichen

-die Leitung des documenta Archivs kraft  
Amtes

-die Leitung der Neuen Galerie kraft Amtes

-das hauptamtliche Magistratsmitglied, zu  
dessen Dezernat das Umwelt- und Gartenamt  
gehört, kraft Amtes

-jeweils ein Mitglied der Fraktionen der  
Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel  
ohne Stimmrecht:

-Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter des Kulturamtes  
und des Umwelt- und Gartenamtes

Der Beirat kann beschließen, weitere Mitglieder  
zu benennen.

Die/der Vorsitzende kann weitere Personen als  
Sachverständige benennen.

2.2.

Ein Mitglied verliert den Sitz im „Beirat 7000  
Eichen“ und scheidet aus dem Beirat aus:

1. durch Verzicht,

2. sobald es seiner unter Punkt 2.1. genannten  
Institution nicht mehr angehört,

3. aufgrund von Abberufung durch seine unter  
Punkt 2.1. genannte Institution.

Der Verzicht ist gegenüber dem „Beirat 7000  
Eichen“ zu Händen des Kulturamtes der Stadt  
Kassel schriftlich zu erklären; der Verzicht ist  
unwiderruflich.

Das Ausscheiden bzw. die Abberufung aus der  
entsendenden Institution ist gegenüber dem  
„Beirat 7000 Eichen“ zu Händen des  
Kulturamtes der Stadt Kassel schriftlich  
anzuzeigen.

Durch das Ausscheiden eines Mitglieds aus dem  
„Beirat 7000 Eichen“ wird die  
Rechtswirksamkeit seiner bisherigen Tätigkeit  
nicht berührt.

2.3.

Nach dem Ausscheiden eines Mitglieds aus dem  
Stiftungsvorstand, dem Kuratorium  
oder den Fraktionen stellt die entsendende  
Institution ein neues Mitglied.

3.

### **Vorsitz und Geschäftsführung**

3.1.

Den Vorsitz des Beirates hat die jeweilige  
Kulturdezernentin/der jeweilige  
Kulturdezernent der Stadt Kassel. Ihre/seine  
Vertretung übernimmt bei Abwesenheit das  
hauptamtliche Magistratsmitglied, zu dessen  
Dezernat das Umwelt- und Gartenamt gehört.

3.2.

Die Geschäftsführung des Beirates 7000 Eichen  
obliegt dem Kulturamt. Sie hat folgende  
Aufgaben:

- Festlegen der Sitzungstermine

- Festlegen der Tagesordnung

-Einladung von Sachkundigen zu einzelnen  
Tagesordnungspunkten

-Fertigen und Verschicken der  
Sitzungseinladungen

-Protokollführung der Sitzungen

- Pressearbeiten in Angelegenheiten des Beirates in Abstimmung mit den betroffenen Ämtern der Verwaltung
- Erarbeitung von Beschlussvorlagen

#### **4. Sitzungen**

##### **4.1.**

Der „Beirat 7000 Eichen“ tagt nach Bedarf, mindestens jedoch viermal jährlich. Die Geschäftsführung entscheidet über die Einberufung von Sondersitzungen, auch auf Antrag von Beiratsmitgliedern.

##### **4.2.**

Zu den Sitzungen ist 14 Tage vor Sitzungstermin unter Angabe der Tagesordnung einzuladen. Der Versand der Einladung ist auch auf dem elektronischen Weg möglich.

##### **4.3.**

Die Sitzungen sind nicht öffentlich.

##### **4.4.**

Die Sitzungsteilnehmerinnen und -teilnehmer haben über die ihnen bekannt gewordenen Angelegenheiten Verschwiegenheit zu wahren. Dies gilt nicht für Mitteilungen im dienstlichen Verkehr, für Tatsachen, die offenkundig sind oder ihrer Bedeutung nach keiner Geheimhaltung bedürfen. Der/die Vorsitzende kann die Öffentlichkeit in geeigneter Weise über die Sitzungsergebnisse unterrichten.

##### **4.5.**

Drei Wochen vor Sitzungstermin müssen der Geschäftsführung alle Tagesordnungspunkte durch die entsprechenden Ämter in der Verwaltung und dem Stiftungsvorstand mitgeteilt werden. Die Tagesordnung kann zu Beginn der Sitzung um einzelne Tagesordnungspunkte durch Beschluss der Beiratsmitglieder ergänzt werden.

#### **5.**

##### **Gäste**

Der „Beirat 7000 Eichen“ kann Dritte zu seinen Sitzungen oder einzelnen Tagesordnungspunkten einladen. Die Gäste erhalten Rederecht.

#### **6.**

##### **Beschlussfähigkeit**

##### **6.1.**

Der „Beirat 7000 Eichen“ ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder anwesend ist.

##### **6.2.**

Beschlüsse werden mit der einfachen Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme der/des Vorsitzenden.

##### **6.3.**

Die Beschlussfassung erfolgt in offener Abstimmung.

##### **6.4.**

Konnte während einer Sitzung aufgrund fehlender Informationen kein Beschluss gefasst werden, kann dieser im Umlaufverfahren (per Mail) nachgeholt werden.

##### **6.5.**

Im Fall großer Dringlichkeit (z. B. unaufschiebbare Baumaßnahmen) kann eine Empfehlung an den Magistrat durch zwei vom Beirat gewählte Personen initiiert werden. Die für den Beirat zuständige Vertretung des Umwelt- und Gartenamtes sowie die Geschäftsführung des Beirates sind an diesem Verfahren zu beteiligen. Die Empfehlung wird dem Beirat in der nächstfolgenden Sitzung zur Kenntnis gegeben.

6.6.

Das unter Punkt 6.5. beschriebene Verfahren gilt insbesondere auch bei Anträgen ab vier bis zu neun Baumfällungen, die aus städtebaulichen oder privaten Gründen beantragt werden und bei denen zeitlicher Verzug besteht. Die maximale Verfahrensdauer liegt bei vier Wochen.

7.

#### Protokolle

Die Geschäftsführung verfasst über jede Sitzung ein Protokoll, das per Mail versandt wird.

8.

#### Mitarbeit im „Beirat 7000 Eichen“

Die Mitarbeit im „Beirat 7000 Eichen“ erfolgt ehrenamtlich.

9.

#### Inkrafttreten

Die Geschäftsordnung tritt mit dem Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Stadt Kassel – Magistrat  
-Kulturamt-

#### Verlust eines Dienstausses

DIENSTAUSWEIS

Nachstehender Dienstaussweis ist verlorengegangen und wird daher für ungültig erklärt:

Ausweis-Nr. 202910/1

ausgestellt für Frau Haike Streubel  
am 22. März 2018.

Magistrat der Stadt Kassel

Im Auftrag  
Sabine Rieger

#### Verlust eines Dienstausses

DIENSTAUSWEIS

Nachstehender Dienstaussweis ist verlorengegangen und wird daher für ungültig erklärt:

Ausweis-Nr. 202722/1

ausgestellt für Herrn Sven Hillbrand  
am 29. Januar 2018.

Magistrat der Stadt Kassel

Im Auftrag  
Sabine Rieger

#### Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019

Der Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019 liegt mit ihren Anlagen gem. § 97 Abs. 2 Hessische Gemeindeordnung in der derzeit gültigen Fassung in der Zeit **vom 10. bis 19. September 2018** im Rathaus, Zimmer F 212 (Kämmerei und Steuern) während der Dienststunden (Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Freitag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr) öffentlich aus.

Stadt Kassel - Der Magistrat

gez. Christian Geselle  
Oberbürgermeister

#### Kassel ist online

Social Media Newsroom: [www.smnr.kassel.de](http://www.smnr.kassel.de)



[facebook.com/stadtkassel](https://facebook.com/stadtkassel)



[twitter.com/stadtkassel](https://twitter.com/stadtkassel)



[plus.google.com/+stadtkassel](https://plus.google.com/+stadtkassel)



[instagram.com/stadtkassel](https://instagram.com/stadtkassel)



[youtube.com/stadtkassel](https://youtube.com/stadtkassel)

## Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung

### Ausbildung 2019

Die Stadt Kassel bietet zum 1. August 2019 folgende Ausbildungsstellen an:

- Anwärterinnen/Anwärter für die Laufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (Duales Studium Bachelor of Arts – Public Administration)
- Anwärterinnen/Anwärter für die Laufbahn des mittleren Dienstes in der allg. Verwaltung (Verwaltungswirtin/Verwaltungswirt)
- Verwaltungsfachangestellte/Verwaltungsfachangestellter
- Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement
- Servicefachkraft für Dialogmarketing
- Elektronikerin/Elektroniker
- Fachinformatikerin/Fachinformatiker
- Vermessungstechnikerin/Vermessungstechniker
- Notfallsanitäterin/Notfallsanitäter

Sie sind bereit, Einsatz zu zeigen und Verantwortung zu übernehmen, bringen Freude am Umgang mit Menschen und Lust auf abwechslungsreiche Tätigkeiten mit? Dann sind Sie genau richtig bei dem Arbeitgeber Stadtverwaltung Kassel. Hier erwartet Sie die Aufgabenvielfalt der größten Kommunalverwaltung in Nordhessen.

Bitte bewerben Sie sich ausschließlich über das Onlinebewerbungsformular unter [www.ausbildung-kassel.de](http://www.ausbildung-kassel.de). Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter [www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote](http://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote)

### Bewerbungsschluss ist der 30. November 2018

#### Architektinnen / Architekten

Das Amt Hochbau und Gebäudebewirtschaftung ist eine moderne Bauverwaltung innerhalb der Stadtverwaltung Kassel und zentraler Ansprechpartner für alle Fragen, die das Planen, Bauen und Bewirtschaften der städtischen Liegenschaften und Gebäude betreffen. Hierzu

zählen unter anderem Schulen, Kindertagesstätten, Sporthallen, Gebäude kultureller Nutzung, Feuerwehrhäuser und das Rathaus.

Unsere Aufgaben sind anspruchsvoll und vielseitig, unsere Arbeitsweise projektorientiert und interdisziplinär. Wir legen großen Wert auf den fachlichen Austausch und auf Teamarbeit. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich engagiert mit Ihren Ideen in unsere Bauaufgaben einzubringen und an qualifizierten Weiterbildungsangeboten teilzunehmen.

Wir suchen für die Bauabteilung – Hochbau und Gebäudebewirtschaftung – Architektinnen / Architekten für die Projektleitung / Bauherrenvertretung. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine befristete Weiterbeschäftigung ist für die Dauer des Kommunalen Investitionsprogramms bis zum 30. Juni 2023 vorgesehen.

#### Aufgabenschwerpunkte

Das Aufgabengebiet umfasst überwiegend die organisatorische, inhaltliche und wirtschaftliche Leitung von Hochbauprojekten (Neubau-, Umbau- und Generalsanierungsmaßnahmen) an städtischen Gebäuden.

Neben der Projektleitung sind nach Bedarf auch Architektenleistungen der Leistungsphasen 6 bis 9 (HOAI) wahrzunehmen.

- Projektsteuerung, Schnittstellenfunktion zu Fachplanerinnen / Fachplanern sowie zu internen und externen Planungs- und Baubeteiligten
- Sicherstellen von Projektzielen (Qualität, Kosten, Termine)
- Prüfen und Bewerten von Nachträgen und Bauablaufstörungen
- Kostenermittlungen
- Ausschreibung und Vergabe von Hochbaugewerken nach VOB
- Bauleitung
- Abnahme und Abrechnen von Baumaßnahmen



### Anforderungen

- Abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Architektur (Diplom oder Bachelor)
- Erfahrung mit dem Durchführen und Koordinieren von baulichen Maßnahmen, idealerweise als Projektleiterin / Projektleiter
- Einschlägige Berufserfahrung und fundierte Fachkenntnisse
- Gute Kenntnisse im Vergabe- und Werkvertragsrecht
- Gute Kenntnisse bei IT-gestützten Verfahren zur Ausschreibung sowie der gängigen Standard-Software Microsoft Office
- Konflikt- und Kritikfähigkeit, Entscheidungsstärke, Kooperationsfähigkeit
- Verhandlungsgeschick und Überzeugungsfähigkeit
- Arbeitsorganisation, Flexibilität, Serviceorientierung

### Angebot

Sie erhalten Entgelt bis Entgeltgruppe 12 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich. Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Zur Arbeit und nach Hause gelangen Sie sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln, wofür unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Jobticket angeboten wird.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter

<https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Frau Manuela Dsiosa-Hallek, Leiterin der Bauabteilung, Hochbau und Gebäudebewirtschaftung, Telefon 0561 787 6197, und an Frau Lydia Eid, Personal- und Organisationsamt, Telefon 0561 787 2111, wenden.

### Bewerbungsschluss: 30. September 2018

### Ingenieurin / einen Ingenieur

Die Stadt Kassel ist eine der dynamischsten Großstädte Deutschlands. Kassel liegt im Zentrum nationaler und europäischer Verkehrsströme, ist Universitätsstadt mit ca. 25.000 Studierenden und verfügt u. a. mit dem UNESCO-Weltkulturerbe Kassel-Wilhelmshöhe sowie der documenta Kunstaussstellung über kulturelle Highlights. Zusammen mit der hohen Wohn- und Lebensqualität bietet Kassel den hier lebenden und arbeitenden Menschen eine Vielzahl an Chancen und Perspektiven. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Straßenverkehrs- und Tiefbauamt – Abteilung Verkehr – eine Ingenieurin / einen Ingenieur der Fachrichtung Bau- oder Verkehringenieurwesen, Elektrotechnik oder vergleichbare Qualifikation.

Die Stelle für das Projekt „Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“ ist dem Sachgebiet Verkehrssteuerung zugeordnet und im Umfang der Hälfte der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit, befristet bis 31. Dezember 2019, zu besetzen.

### Aufgabenschwerpunkte

- Koordinieren und Umsetzen des Förderprojektes „Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“
- Detailkonzeption und Vorbereiten von Ausschreibungsunterlagen
- Ausschreibung bzw. Vergabe der zu errichtenden Messschleifen
- Bauüberwachung und Projektsteuerung

- Beschaffen und Integrieren einer Fachsoftware zur Datenaufbereitung für verkehrstechnische und verkehrsplanerische Belange
- Ansprechpartner/in für Anfragen bezogen auf die Projektinhalte

#### **Anforderungen**

- abgeschlossenes Studium (mindestens Diplom oder Bachelor) der Fachrichtung Bau- oder Verkehrsingenieurwesen, Elektrotechnik oder vergleichbare Qualifikation
- Kenntnisse der Verkehrstechnik und des Verkehrsmanagements
- gute Kenntnisse in der Bautechnik (Berufserfahrung ist vorteilhaft)
- Grundlagen der verkehrstechnischen Schnittstellen
- Kenntnisse des Vergaberechts
- Erfahrung im Vergeben und Überwachen von Ingenieurverträgen ist wünschenswert
- Auffassungsgabe und analytische Fähigkeit
- Innovationsfähigkeit
- Selbständigkeit, Flexibilität und Kooperationsfähigkeit

#### **Angebot**

Sie erhalten Entgelt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Zur Arbeit und nach Hause gelangen Sie sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln, wofür unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Jobticket angeboten wird.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Noll, Leiter des Sachgebietes Verkehrssteuerung, Straßenverkehrs- und Tiefbauamt, Tel. 0561 787 3112, oder an Herrn Krollpfeiffer, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2171, wenden.

**Bewerbungsschluss: 15. September 2018**

#### **Meisterin / Meister im Garten- und Landschaftsbau bzw. eine Gartenbautechnikerin / einen Gartenbautechniker**

Wir suchen ab sofort für das Umwelt- und Gartenamt – Abteilung Grünflächen – für die Ausbildung im Bereich Garten- und Landschaftsbau eine Meisterin / einen Meister im Garten- und Landschaftsbau bzw. eine Gartenbautechnikerin / einen Gartenbautechniker.

Wenn Sie Erfahrung in der Ausbildung von Gärtnerinnen / Gärtnern haben und gern mit Menschen zusammenarbeiten, haben wir eine interessante Aufgabe für Sie. Im Umfang der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit möchten wir mit Ihnen das Ausbildungskonzept des Umwelt- und Gartenamtes entwickeln und ab 2020 die ersten Auszubildenden betreuen. An Ihrer Seite stehen erfahrene, motivierte Landschaftsgärtnerinnen / Landschaftsgärtner zur Unterstützung in der praktischen Anleitung.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine unbefristete Weiterbeschäftigung ist möglich, sobald die stellenplantechnischen Voraussetzungen vorliegen.

#### **Aufgabenschwerpunkte**

- Einteilen und Organisieren des Personal- und Maschineneinsatzes
- Aufträge erfassen und deren Abwicklung organisieren
- Leistungen koordinieren, überwachen und abrechnen
- Aufbauen, Weiterentwickeln und Koordinieren der Ausbildung von Garten- und Landschaftsbaugärtnerinnen / Garten- und Landschaftsbaugärtnern
- Überwachen der Arbeits- und Betriebssicherheit sowie Durchführen von Sicherheitsunterweisungen
- Beschaffen von Materialien und Betriebsstoffen / -mitteln

#### **Anforderungen**

- Abschluss als Meisterin / Meister im Garten- und Landschaftsbau oder als Gartenbautechnikerin / Gartenbautechniker
- Erfahrung im Führen von Personal
- umfassende Kenntnisse der Bau- und Pflfetechniken des Garten- und Landschaftsbaus
- gute Pflanzenkenntnisse
- umfangreiche Kenntnisse über den Einsatz von Maschinen und Geräten
- Kenntnisse über Werkstoffe und Baumaterialien
- IT-Kenntnisse in MS-Office und GI-Systemen
- Führerscheinklasse B
- Nachweis der Ausbildereignungsprüfung
- Kommunikations- und Innovationsfähigkeit

#### **Angebot**

Sie erhalten Entgelt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Zur Arbeit und nach Hause gelangen Sie sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln, wofür unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Jobticket angeboten wird.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Jörg Gerhold, Umwelt- und Gartenamt, Tel. 0561 787 6200, oder Herrn Tom Werner, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2162, wenden.

**Bewerbungsschluss: 23. September 2018**

#### **Sachbearbeiterin bzw. Sachbearbeiter für das Sozialamt – Abteilung Wohngeld**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Sozialamt – Abteilung Wohngeld – eine Sachbearbeiterin bzw. einen Sachbearbeiter befristet für die Dauer von zwei Jahren.

### **Aufgabenschwerpunkte**

- Beraten der Antragstellerinnen und Antragsteller
- selbstständiges und umfassendes Bearbeiten von Erstanträgen, Weiterleistungsanträgen und Erhöhungsanträgen
- Ermitteln und Berücksichtigen aller wohngeldrelevanten Daten und Änderungen
- Entscheiden über die Ablehnung oder Gewährung von Leistungen unter Beachtung der gesetzlichen Grundlagen
- Durchführen des automatisierten Datenabgleichs
- Zusammenarbeit mit Dritten

### **Anforderungen**

- abgeschlossene Ausbildung
  - für die Laufbahn des mittleren Dienstes in der allgemeinen Verwaltung oder
  - als Verwaltungsfachangestellte bzw. Verwaltungsfachangestellter oder
  - eine vergleichbare Qualifikation mit einer für die Tätigkeit qualifizierenden Berufserfahrung
- Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit und Eigeninitiative
- Verantwortungsbewusstsein und Engagement
- selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Arbeitsorganisation, Auffassungsgabe und analytische Fähigkeit
- Ausdauer und Belastbarkeit
- Kommunikationsfähigkeit, Konflikt- und Kritikfähigkeit
- Kooperationsfähigkeit, Selbstständigkeit
- Verhandlungsgeschick und Überzeugungsfähigkeit

### **Angebot**

Die Tätigkeit ist mit Entgeltgruppe 9 a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bewertet. Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von

Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Frau Müller, Leiterin der Abteilung Wohngeld, Sozialamt, Telefon 0561 787 1278, oder an Herrn Roßmann, Personal- und Organisationsamt, Telefon 0561 787 2172, wenden.

**Bewerbungsschluss: 5. Oktober 2018**

## **Öffentliche Ausschreibungen**

Die Stadt Kassel vergibt als öffentlicher Auftraggeber Jahr für Jahr Aufträge für Bauleistungen, Liefer- und Dienstleistungen in Millionenhöhe. Während private Unternehmen ihre Aufträge grundsätzlich frei vergeben können, vergibt die Stadt Kassel als öffentliche Auftraggeberin ihre Aufträge im Rahmen der vergaberechtlichen Bestimmungen in transparenten Verfahren an geeignete Bieter. Dazu nutzt sie eine elektronische Vergabeplattform, von der jedes Unternehmen mit allgemein verfügbaren elektronischen Mitteln die Vergabeunterlagen kostenfrei herunterladen kann.

Öffentliche Ausschreibungen sind – wie der Name schon sagt – öffentlich bekanntzumachen. In Hessen ist dafür die

Hessische Ausschreibungsdatenbank (HAD) als Pflichtveröffentlichungsorgan ([www.had.de](http://www.had.de)) von allen öffentlichen Auftraggebern zu nutzen.

EU-weite Vergabeverfahren sind außerdem im "Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union" zu veröffentlichen. Sie finden diese Bekanntmachungen in der Online-Version des Supplement zum Amtsblatt der EU, nämlich auf der Plattform TED (tenders electronic daily) unter <http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

Die Bekanntmachungen der Stadt Kassel finden Sie außerdem auf den städtischen Internetseiten unter <http://www.stadt-kassel.de/aktuelles/ausschreibungen/> getrennt nach den Rechtskreisen [VOB](#) und [VgV/VOL](#).

**Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung**  
Reparatur- u. Instandsetzungsarbeiten an Gewässern

HAD-Nr.: 125/2631

Eröffnungstermin: 08.10.2018, 09.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
08.11.2018

**Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung**  
Holzbrücke Flutgraben Waldau

HAD-Nr.: 19/1063

Eröffnungstermin: 01.10.2018, 09.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
02.11.2018

## Impressum

Herausgeber ist der Magistrat der Stadt Kassel, Herstellung, Druck, Redaktion und Abonnementverwaltung: Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Ansprechpartnerin: Susanne Albert, Telefon: 0561 787 1231, E-Mail: [amtsblatt@kassel.de](mailto:amtsblatt@kassel.de). Im Internet unter [www.amtsblatt.kassel.de](http://www.amtsblatt.kassel.de) stehen – außer den Sonderausgaben – alle Ausgaben des Amtsblattes zum Nachlesen zur Verfügung.

Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 52,00 Euro (ohne Sonderausgaben) zuzüglich 75,40 Euro Versandkosten. Einzelbezug: 1,00 Euro pro Ausgabe zuzüglich ggf. 1,45 Euro Versandkosten über Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Adresse oben). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen im Voraus zum 1. Januar oder 1. Juli jeden Jahres über die Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Neubestellung: jederzeit möglich über die Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Anschriftenänderung oder sonstige Änderungen der Bezieherdaten sowie Reklamation: über die Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils donnerstags um 12 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.